

EG-Konformitätserklärung
EC Conformity Declaration



Dokument-Nr./Monat/Jahr
Document no./month/year PEP K217/01/02

Hersteller / manufacturer Weidmüller Interface GmbH & Co.

Anschrift / address Paderborner Str. 175
32756 Detmold

Produktbezeichnung
Product designation PRZ..., PRS... Relay Coupler Plug Series

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender EG Richtlinie(n) überein:
The designated product conforms to the provisions of the following EC directive(s):

Nummer / number **73/23/EWG** geändert durch RL 93/68/EWG
73/23/ECC modified by 93/68/ECC

Text / text Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen.
Council Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to the equipment designed for use within certain voltage limits.

Anbringung der CE-Kennzeichnung / affixing of the CE marking ¹⁾ 02

Nummer / number **89/336/EWG** geändert durch RL 91/263/EWG, 92/31EWG u. 93/68/EWG
89/336/ECC modified by 91/263/ECC, 92/31ECC and 93/68/ECC

Text / text Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.
Council Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

Weitere Angaben über die Einhaltung der Richtlinie(n) enthält der Anhang.
For further information about compliance with these (this) directive(s), see annex.

Detmold, den 16/1/02
Ort, Datum / place, date


Rechtverbindliche Unterschrift / legally binding signature

W. Nietzsch, Leiter Aktive Komponenten
Name und Funktion der zur Unterschrift berechtigten Person
name and function of the signatory empowered to bind the manufacturer

Der Anhang ist Bestandteil dieser Erklärung. Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.
The annex is integral part of this declaration. This declaration certifies compliance with the indicated directives but no warranty of properties. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

¹⁾ Nur nach der Niederspannungsrichtlinie / Only for the LVD

Produktbezeichnung	8536571001 PRZ 12VDC LD 1CO	8530641001 PRS 120VAC LD 1CO
Product designation	8536591001 PRZ 12VDC LD 2CO	8530661001 PRS 120VAC LD 2CO
	8530691001 PRZ 24VDC LD 1CO	8530671001 PRS 230VAC LD 1CO
	8530701001 PRZ 24VDC LD 2CO	8530681001 PRS 230VAC LD 2CO
	8536651001 PRZ 24VAC LD 1CO	8561760000 PRS 24VDC LD 2CO AU
	8536681001 PRZ 24VAC LD 2CO	8595960000 PRS 120VAC LD 2CO AU
	8530731001 PRZ 230VAC 1CO	8595990000 PRS 230VAC LD 2CO AU
	8530741001 PRZ 230VAC 2CO	8596000000 PRS 24VDC LD 2CO SGR
	8552440000 PRZ 24VDC LD 2CO AU	8614880000 PRS 12VDC 1CO
	8575940000 PRZ 120VAC LD 2CO AU	8614890000 PRS 12VDC 2CO
	8575950000 PRZ 230VAC LD 2CO AU	8614940000 PRS 24VDC 1CO
	8595970000 PRZ 24VDC LD 2CO SGR	8614950000 PRS 24VDC 2CO
	8536471001 PRS 12VDC LD 1CO	8614920000 PRS 24VAC 1CO
	8536501001 PRS 12VDC LD 2CO	8614930000 PRS 24VAC 2CO
	8530621001 PRS 24VDC LD 1CO	8614900000 PRS 230VAC 1CO
	8530631001 PRS 24VDC LD 2CO	8614910000 PRS 230VAC 2CO

Die Übereinstimmung der bezeichneten Produkte mit den Vorschriften der Richtlinie **73/23/EWG** wird nachgewiesen durch die vollständige oder teilweise¹⁾ Einhaltung folgender Normen und Bestimmungen:
 The conformity of the designated products of Directive **73/23/ECC** is proved by fully or partly¹⁾ compliance with the following standards:

Harmonisierte Europäische Normen / harmonized European standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
EN 50178	1997		

Nationale Normen / national standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
DIN EN 50178 (VDE 0160)	04/1998		

Technische Spezifikationen (z.B. internationale Normen)/technical specifications (e.g. international standards):

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue

Die Übereinstimmung der bezeichneten Produkte mit den Vorschriften der Richtlinie **89/336/EWG** wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen und Bestimmungen:
 The conformity of the designated products of Directive **89/336/ECC** is proved by fully compliance with the following standards:

Harmonisierte Europäische Normen / harmonized European standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
EN 50081-1	1992	EN 55011 Grenzwert Kl. B	1998
EN 50081-2	1993	EN 55011 A1	1999
EN 50082-1	1997		
EN 61000-6-2	1999		

¹⁾ siehe Richtlinie 93/68/EWG Artikel 13, Anhang IV, Abs. 3 / see directive 93/68/ECC, article 13, annex IV, sec. 3